

listi 14-176

IVAN KUNŠIČ

- 1) List 14 s⁴ perimi mi, oštevilčenimi od 97-100
Kako je pisal Kunšič do te numeracije, ni
izgradiva razvidno. Po pisavi spada
še k perimim na listih 7-13, ki pa se končajo
z njegovo številko 41!
- 2) List 15 je brez numeracije perimi, obsega pa
10 poskočnic (ena od njih ima dve številčanki)
- 3) Perimi na listih 16a in 16b so
pisane z rdečtom, imajo na listu 16a
isti datum 17. 1. 1890, one na listu 16b
(brez datuma) spadajo k njim po
pisavi in krajini: "Krajevnik" "Merbec"
"Gorje".
- 4) Lista 17a in 17b predstavljata prve 3 od
~~12~~ "bohinjskih perimi" v zaslavljeni, zapisanih
29. 8. 1890 na Kozljovem Jrotu od reke
Planšarice.

Kunš.

67-41-100

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

0-2 2-3 4-5 6-7 8-9 10-11 12-13 14-15 16-17 18-19 20-21 22-23 24-25 26-27 28-29 30-31 32-33 34-35 36-37 38-39 40-41 42-43 44-45 46-47 48-49 50-51 52-53 54-55 56-57 58-59 60-61 62-63 64-65 66-67 68-69 70-71 72-73 74-75 76-77 78-79 80-81 82-83 84-85 86-87 88-89 90-91 92-93 94-95 96-97 98-99 100-101 102-103 104-105 106-107 108-109 110-111 112-113 114-115 116-117 118-119 120-121 122-123 124-125 126-127 128-129 130-131 132-133 134-135 136-137 138-139 140-141 142-143 144-145 146-147 148-149 150-151 152-153 154-155 156-157 158-159 160-161 162-163 164-165 166-167 168-169 170-171 172-173 174-175 176-177 178-179 180-181 182-183 184-185 186-187 188-189 190-191 192-193 194-195 196-197 198-199 200-201 202-203 204-205 206-207 208-209 210-211 212-213 214-215 216-217 218-219 220-221 222-223 224-225 226-227 228-229 230-231 232-233 234-235 236-237 238-239 240-241 242-243 244-245 246-247 248-249 250-251 252-253 254-255 256-257 258-259 260-261 262-263 264-265 266-267 268-269 270-271 272-273 274-275 276-277 278-279 280-281 282-283 284-285 286-287 288-289 290-291 292-293 294-295 296-297 298-299 300-301 302-303 304-305 306-307 308-309 310-311 312-313 314-315 316-317 318-319 320-321 322-323 324-325 326-327 328-329 330-331 332-333 334-335 336-337 338-339 340-341 342-343 344-345 346-347 348-349 350-351 352-353 354-355 356-357 358-359 360-361 362-363 364-365 366-367 368-369 370-371 372-373 374-375 376-377 378-379 380-381 382-383 384-385 386-387 388-389 390-391 392-393 394-395 396-397 398-399 400-401 402-403 404-405 406-407 408-409 410-411 412-413 414-415 416-417 418-419 420-421 422-423 424-425 426-427 428-429 430-431 432-433 434-435 436-437 438-439 440-441 442-443 444-445 446-447 448-449 450-451 452-453 454-455 456-457 458-459 460-461 462-463 464-465 466-467 468-469 470-471 472-473 474-475 476-477 478-479 480-481 482-483 484-485 486-487 488-489 490-491 492-493 494-495 496-497 498-499 500-501 502-503 504-505 506-507 508-509 510-511 512-513 514-515 516-517 518-519 520-521 522-523 524-525 526-527 528-529 530-531 532-533 534-535 536-537 538-539 540-541 542-543 544-545 546-547 548-549 550-551 552-553 554-555 556-557 558-559 560-561 562-563 564-565 566-567 568-569 570-571 572-573 574-575 576-577 578-579 580-581 582-583 584-585 586-587 588-589 590-591 592-593 594-595 596-597 598-599 600-601 602-603 604-605 606-607 608-609 610-611 612-613 614-615 616-617 618-619 620-621 622-623 624-625 626-627 628-629 630-631 632-633 634-635 636-637 638-639 640-641 642-643 644-645 646-647 648-649 650-651 652-653 654-655 656-657 658-659 660-661 662-663 664-665 666-667 668-669 670-671 672-673 674-675 676-677 678-679 680-681 682-683 684-685 686-687 688-689 690-691 692-693 694-695 696-697 698-699 700-701 702-703 704-705 706-707 708-709 710-711 712-713 714-715 716-717 718-719 720-721 722-723 724-725 726-727 728-729 730-731 732-733 734-735 736-737 738-739 740-741 742-743 744-745 746-747 748-749 750-751 752-753 754-755 756-757 758-759 760-761 762-763 764-765 766-767 768-769 770-771 772-773 774-775 776-777 778-779 780-781 782-783 784-785 786-787 788-789 790-791 792-793 794-795 796-797 798-799 800-801 802-803 804-805 806-807 808-809 810-811 812-813 814-815 816-817 818-819 820-821 822-823 824-825 826-827 828-829 830-831 832-833 834-835 836-837 838-839 840-841 842-843 844-845 846-847 848-849 850-851 852-853 854-855 856-857 858-859 860-861 862-863 864-865 866-867 868-869 870-871 872-873 874-875 876-877 878-879 880-881 882-883 884-885 886-887 888-889 890-891 892-893 894-895 896-897 898-899 900-901 902-903 904-905 906-907 908-909 910-911 912-913 914-915 916-917 918-919 920-921 922-923 924-925 926-927 928-929 930-931 932-933 934-935 936-937 938-939 940-941 942-943 944-945 946-947 948-949 950-951 952-953 954-955 956-957 958-959 960-961 962-963 964-965 966-967 968-969 970-971 972-973 974-975 976-977 978-979 980-981 982-983 984-985 986-987 988-989 990-991 992-993 994-995 996-997 998-999 1000-1001 1002-1003 1004-1005 1006-1007 1008-1009 1010-1011 1012-1013 1014-1015 1016-1017 1018-1019 1020-1021 1022-1023 1024-1025 1026-1027 1028-1029 1030-1031 1032-1033 1034-1035 1036-1037 1038-1039 1040

1895

...the above mentioned...

[S. 99]

24

na' sud 20 gradi. Sei.

1.
Cia mi'singpa bratje tr.

... Pijma garas' v's
... ta vata nala' si

„Fjellengård“

Ga v'nečk mo' v'nečk mo'
 " " " " " " " "

Prince of Wales

11. Dattler vom 20. 1. 1885

Da Rodar cumu vou
Om v'neca e' nu ne

... troupe de très gr

Грибел на зробо.

Goi Rod. Ho ja mendo su

" Car il lui en vint à la

"~~Am~~ ga lê raô

$$[I. 100]$$

22

7
+ C 2
Malo postojme

mal. ^{1.} *asthmas*

и в запови.

Imam Vozel / Obreza
Crasna / Lorea

2. f

Maleprossimo
Indignissimo

franco benamico

Glycyrrhiza

42

Rey.

[2.97]

Prisla je lepog spom...

Prisla je lepog spom
 vse vesel
 / Kerselimo se tud' mi /
 Ker uste' uste' se rekni /
 Prisla je ena ti'ca
 Lepa ku'kova
 ona se tud' vesel
 / Ker se lipca vesel /
 Prisla je ena ti'ca
 Lepa ku'kova
 ona se tud' vesel
 / Ker uste' uste' se rekni /

-14-

[2.98]

XCVIII

Ko sem gora.

Ko sem gora b' gub' vas
 sem ja' p'k'at' v'it'rat
 Pa ne mo' se
 se pozab' me'
 Da pa p'ot' em' ja' p'ot' e'
 Gub'ra in' p'ot'la v'et'
 Koj je mo'lo ma'ra met'
 i' daj' na' om'ot'ena
 Pa je z'lost'na
 Jar pa led'ek' p'rou' v'et'
 F'ant' se na' bar'ko v'et' daj'
 F'ant' se m'up'ar' sp'at' daj'
 Ker gredo i' d'et'ele p'ri
 K' se ne bo'ne v'it' d'et'ele

Bar'ko p'ar'at'
 D'et'ele je z'lost'na
 V'et' daj' i' d'et'ele p'ri
 In' bo'le' d'et'ele p'ri

V. s'aka je gora. Po'koine

1

Zares je h'ud' klans
 / Me' sehle zap'it'lo /
 Sem traber' g'ar'jan

2

Pr'inasna joren'ikem je re'ga tak'
 Taj'ri t'ley je s'iroka
 Oz' pas'pa tanka

3

Zakaj ste jo dali
 Na v'sko goro
 Pa mo'gla nositi
 Na glavi v'ot'

5

Raj's. bjo h'idi d'ali
 Na raono polje
 Da b'la z'iper le'ava
 D'et' belega dne

Ko'be'nu nap'ranu
 V'et'le in' d'ano
 K'op'van kop'as
 D'et' m'ora b'it' san

4

Dem kund'na z'ar'ra
 Dem raz'ova v'it'
 Pa je j'v'nu mo'j g' z'ar'v'ce d'aj't

1-11-11-11-
 1-11-11-11-
 1-11-11-11-
 1-11-11-11-

-15-

-16/a-7

17 pros. 1890

Se

11

nocoj

1.

Sé' nocój' ti lúnca míla
Rázstetlís' mi nóč' temno',
Sé' se vá' ločúna,
K ljúbci grém jemát slovo'.

2.

Sé' pobraú' bom v kraje túje,
Ná dexěle Prázkové'
Lé' pojí' srecé' záluje
Druho vše' pozábu bom.

3.

Bódi zdraíva Minka drága,
Céz plátnínce se m' podau,
Predno solnce gor priptava,
Jáz zé' druho ljúbco jnam.

Merkěš

Meokus pri Gorjak
Kunšičev rojstveni kraj.

6

Kralka

SE

15/V

Kot pubes je lep
Kotker nagelnoo svet
Se čosi bi biu
Ko b' mene dolin

7

+ Zda' sa grejo terave na moje srec
Kakor tne megle
Cez visoke gore.

8

+ Ko prideš na vas
Zavriškej na glas
Zavriž'gej' raskoj
Da bom vedel da si moj

9

+ Se temno mrači
Mojga pubes več ni
Da ne bodo ga vidle

G' moje oči

2

sem pa trudna kaspar

10

Kako orke so stozice
Kako temne so noči
Ena zauber dekle zivi
Ima pacilitatke noci

12
Tem pu beč veseu.

17 pros. 90

Tem pu beč veseu
Le gorenjskih dežel,
Me Druj na pozná
Tvo ljubea mojá.

Mevkes

13
Boš goica iména
Boš zméraj veseva,
Če Rukka na bó.
Zagóda šjó bó.

14
Poglejte me mamca
Kakó sem buhka
Pa pojdem na polje
Pa vramom mijsa.

Mevkes

15
Tam je an gartlecik.

Tam je an gartlecik
Z rlatim kletkom obrajen
Uja, oja

Watrjsa kodi junprova
Junprova, junprova
Uja, oja.

3.
Mem prijet an mto vojale
Pes je v portak ves je stat.
Uja, oja.

4.
Dale m' boš kej' dala pušle
Pušle, pušle
Uja, oja.

5.
Jaz sem sem se dala pušle plavega
Z mojga srca ta poravega
Uja, oja.

6.
Jaz sem se dala pušle bele
Z mojga srca veselega.
Uja, oja.

7.
Jaz sem se dala pušle rdečega
Z mojga srca špecčega.
Uja, oja - junprova.

Goyor

Oja dečva na pred morja
 Oja rada pri moja brva
 Oja jaz sem pa fant zato
 Oja splavam ponoči

(Oja jaz sem vesel veseu
 " " dokler bom živ
 " " kadar pa živ na bon
 " " v. med v. pri na bon
 " " trumlo deute v. gub
 " " f. v. kel na gub.

Pozdravljam te goranjska stran
 aj vodo bod pozdravljam
 O Ruzeta si obdelava
 O Jazusa pozdravljam
 Mednikov tam je muoziča.
 Prosim bod pozdravljam
 Na hribu mila cerkva
 Kralji nebes gospa

Meupor

Lavanjet bohinjskih
 narodnih pesnij, katere sem
 zapisal 29 avg. 1890. na Kozl. rotu.
 Pesni so večidel te take, katere
 pojajo pri mrlcih. Spleté naj
 v Dialectu (povedala mi jih je planinarica
 v bleškem narečju.)

Pesen od študenta

O ti svet, ti svet golofne,
 O ti zapelive svet,
 De s ti mene toh zapelov.
 De sem fantič tolhajn step.

2.

Vosem let sem že študentov,
 V rosnici sode sem že biv.
 Žej so me xensice zmotile,
 De bom mogu moad umret.

3.

Alhoj vočka j'en moja mate
 Sta me učiva prav Lepo.
 Vosem let sem jih postasov.
 Ja devetga ves tako.

22/11

4.

Elloj s'vrazonk meë nabrusa
V desno stran ga zasadi,
elloye sue j' moëno ranu
De bom moga m vad umret.

5.

Lej stooo voh tebe izamem
Voh sah fantoo j'on tolilet
j'on posebno pa voh tebe
Voj ti zapelive svet.



19

No tičbca sem pevova

No tičbca sem pevova
Sem svačë sane sanovo,
Voh zej'pa zej'pa ni'itar vee
Vesele j' mojë preë.

2.

Dem biva m vada dehlbca
Dem ^{lope} zale rožce tigova,
Voh ete.

3. (2).

17/6

63

Väsi Tve lesketale so,
Kosma Tva, Ko zvezde Tve,
Voh ete

4.

Le jost meno j' se biva mir
Kroth mene pa ga ni moëe.
Sue mojë eë žali.
Eë angel mojë teži.

5.

Kočice mojë milene,
O zale venčke vsotale
elloye žetelje jè žè jonee
K se na bomo vidlo vee.

III.
Neka Duša.

Neka duša j' na grob' stava.

Je z brihk'om gvasom klic'ova:

O truplo moj' vstani zdej.

Vb' sojga žulena vod' g'ovori dej.

Kdo me klic'ē kdo me drame

Kdo me na t'a polloj'a v j'ame

Vo duša moj'a ad si ti

Naj' cēs od spolehan'ih kosti.

Vo truplo ti neusmi leno,

Ti's naposledno bō

de ti samo si' k'ivo bō,

De meni' v večnosti gor'.

4.

Bb b'va duša kej' rehta

Pa nena vraj'ē totel'va,

Petelin poje, d'auve žna,

Truplo j'en duša pa zgine'ta.